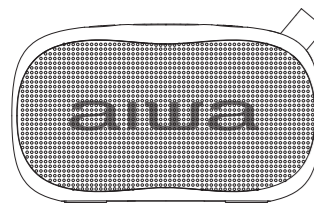


**aiwa**  
JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

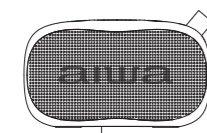
BS-110BK  
BS-110BL  
BS-110RD



Enjoy  
**everywhere**  
everyday  
**everything**  
everyone

USER MANUAL **EN**  
MANUAL DE USUARIO **ES**  
MODE D'EMPLOI **FR**  
BEDIENUNG-SANLEITUNG **DE**  
MANUALE DELL'UTENTE **IT**  
MANUAL DO USUÁRIO **PT**

ACCESSORIES / ACCESORIOS / ACCESSOIRES



Portable speaker: 1 pc  
Altavoz portátil: 1 unidad  
Haut-parleur portable: x1



Manual: 1 pc  
Manual: 1 unidad  
Manuel: x1



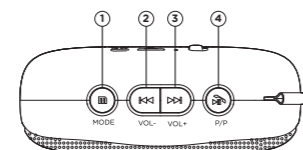
Auxiliary cable and Micro USB: 1 pc  
Cable Auxiliar y Micro USB: 1 unidad  
Câble Auxiliaire USB et Micro USB: x1



Carabiner: 1 pc  
Mosquetón: 1 unidad  
Mousqueton: x1

Warranty sheet: 1 pc  
Hoja de garantía: 1 unidad  
Fiche de garantie: x1

BUTTONS FUNCTION / FUNCIÓN DE LAS TECLAS /  
FONCTIONS DES BOUTONS



①

Multifunction button  
Botón multifunción  
Bouton multifonction

②

Previous / Down volume  
Anterior / Bajar volumen  
Précédent / Diminuer le volume

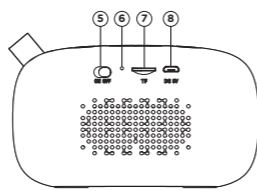
③

Next / Up volume  
Siguiente / Subir volumen  
Suivante / Augmenter le volume

④

Play, pause / Answer calls  
Reproducir, pausa / Responder llamadas  
Jouer, mettre en pause / Répondre aux appels

INTERFACE FUNCTION / FUNCIONES DE LA INTERFAZ /  
INTERFACE DES FONCTIONS



⑤

On and off switch  
Interruptor de encendido y apagado  
Interrupteur marche et arrêt

⑥

Power and charge indicator  
Indicador de carga y encendido  
Indicateur de charge et d'allumage

⑦

TF card port  
Puerto para tarjeta TF  
Port pour carte TF

⑧

AUX in / Micro USB charging port  
Entrada auxiliar / Puerto de carga Micro USB  
Entrée auxiliaire / Port de charge Micro USB

EN INSTRUCTIONS

#### Turn on and turn off the speaker

Slide the button to the left/*ON* to turn on the speaker. A blue light with a prompt voice indicates the speaker is *ON*. To turn off the unit, slide the button to the right/*OFF*, the blue indicator will turn off.

#### Bluetooth pairing

1. Turn on the unit. The blue light will turn on and a prompt voice will indicate: "power on". This will automatically initiate the *Bluetooth mode*.
2. Turn on the *Bluetooth* function on your phone. Go to *Bluetooth* devices and select **aiwa BS110**. Enter the code "0000" if needed.
3. If the device is paired successfully, the blue indicator light will keep bright with prompt tone.

Once you have successfully paired your phone it will automatically be paired to your speaker whenever the *Bluetooth* function is *ON*. This speaker is equipped with *Bluetooth 5.0* technology, allowing you to connect several devices simultaneously.

#### Auxiliary Mode (AUX)

1. Turn on the speaker and activate the auxiliary input function by pressing the multifunction button.
2. Connect the AUX / Micro USB cable (included) to the micro USB / AUX charging port.

INSTRUCTIONS

#### Auxiliary Mode (AUX)

3. Connect the 3.5mm micro jack end to an external device to play music.

#### Charging the speaker

1. Connect the USB charging cable to the USB charging port of the speaker. The red light indicator will flash when charging. Full charge takes about 2-3 hours.
2. The red light indicator turns off when charging is completed.

#### Note:

Before using it for the first time we recommend to fully charge the device.

BUTTONS FUNCTION

#### ① Multifunction button

· Press to switch between *Bluetooth*, TF card and AUX.

#### ② Previous / Down volume

· Single press to select previous track in Music Playing Mode.  
· Long press to decrease volume level.

#### ③ Next / Up volume

· Single press to select the next track in Music Playing Mode.  
· Long press to increase volume level.

FR INSTRUCTIONS

#### Allumer et éteindre le haut-parleur

Faites glisser le bouton d'alimentation sur *ON*, un voyant bleu s'allumera accompagné d'une note vocale. Pour l'éteindre, faites glisser le bouton en position *OFF*, le voyant bleu s'éteint.

#### Appariement Bluetooth

1. Allumez le haut-parleur. Une fois activé, le mode *Bluetooth* démarre automatiquement.
2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone, recherchez des périphériques *Bluetooth* et choisissez **aiwa BS110**. Entrez le code "0000" si nécessaire.
3. Si la synchronisation est réussie, le voyant bleu ne clignotera pas et une note vocale nous en informera.

Après s'être synchronisé avec succès, l'appareil se connectera automatiquement la prochaine fois.

Ce haut-parleur est équipé de la technologie *Bluetooth 5.0*, ce qui permet de connecter plusieurs appareils simultanément.

#### Mode auxiliaire (AUX)

1. Allumez le haut-parleur et activez la fonction d'entrée auxiliaire en appuyant sur le bouton multifonction.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO



El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19 / EC.

Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.

La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

**aiwa**  
JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

Follow us! aiwaEU



AIWA CO., LTD.  
TOKYO, JAPAN  
www.eu-aiwa.com

Printed in P.R.C.



INSTRUCCIONES

#### Modo Auxiliar (AUX)

3. Conecte el extremo micro jack de 3,5mm a un dispositivo externo para reproducir música.

#### Cargar el altavoz

1. Conecte el cable de carga USB al puerto de carga. Una luz roja parpadeará durante la carga. Cargar al completo el altavoz tarda de 2 a 3 horas.
2. El indicador de luz roja se apagará cuando la carga se haya completado.

#### Nota:

Cargue la batería por completo antes de usar el altavoz por primera vez.

FUNCIÓN DE LOS BOTONES

#### ① Botón multifunción

· Pulse este botón para cambiar entre: *Bluetooth*, tarjeta TF y AUX.

#### ② Anterior / Bajar volumen

· Pulse una vez este botón para seleccionar la pista anterior en modo reproducción de música.  
· Mantenga presionado dicho botón para disminuir el volumen.

#### ③ Siguiente / Subir volumen

· Pulse una vez este botón para seleccionar la pista siguiente en modo reproducción de música.  
· Mantenga presionado este botón para aumentar el volumen.

FUNCIÓN DE LOS BOTONES

#### ④ Reproducir, pausa / Responder llamadas

- Modo AUX: Silenciar/activar sonido del altavoz.
- Modo tarjeta TF: Reproducir/pausa.
- Modo *Bluetooth*:  
(Reproduciendo música) Reproducir/pausa.  
(Llamada entrante) Pulse éste botón para responder a la llamada, mantenga presionado dicho botón para rechazar una llamada entrante.

ESPECIFICACIONES

- Versión de *Bluetooth*: V5.0
- Protocolo *Bluetooth*: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Entrada de audio: *Bluetooth*, tarjeta TF, AUX
- Especificaciones del altavoz: Ø40mm 4Ω 5W
- Potencia de salida: 5W \*2
- Fuente de alimentación: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Distorsión: <1%
- Respuesta de frecuencia: 80Hz-20KHz
- Respuesta de frecuencia *Bluetooth*: 2.4GHz-2.480GHz
- Capacidad de la batería: 1200mAh 3.7V
- Duración de la batería: 3 a 5 horas
- Tiempo de carga: 2 a 3 horas

PRECAUCIONES

1. No intente desmontar el altavoz.
2. Para evitar daños, no lo lance, agite con fuerza o golpee contra objetos duros.
3. Con el fin de prolongar la vida útil de la batería, no lo exponga a temperaturas extremas o a humedades. Nunca deje la unidad en zonas de baño o cerca de radiadores.
4. No exponga el altavoz a temperaturas bajas, para evitar daños en la placa PCB.
5. No lo limpie con aerosoles o líquidos de limpieza.
6. No raye la superficie con objetos afilados para no dañar la carcasa ni la estética del mismo.
7. No cargue el altavoz más tiempo del necesario, de lo contrario, acortará la vida útil de la batería.

BUTTONS FUNCTION

#### ④ Play, pause / Answer calls

- AUX Mode: Mute/play the speaker.
- TF Card Mode: Play/pause.
- *Bluetooth* Mode:  
(Playing music) Single press for play/pause.  
(During a call) Single press to receive call, long press to reject incoming call.

SPECIFICATION

- *Bluetooth* version: V5.0
- *Bluetooth* protocol: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Audio input: *Bluetooth*, TF Card, AUX
- Speaker specifications: Ø40mm 4Ω 5W
- Power output: 5W \*2
- Power supply: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Distortion: <1%
- Frequency response: 80Hz-20KHz
- *Bluetooth* frequency response: 2.4GHz-2.480GHz
- Battery capacity: 1200mAh 3.7V
- Battery play time: 3 to 5 hours
- Charging time: 2 to 3 hours

SAFETY PRECAUTIONS

1. Do not open the speaker under any circumstances.
2. Do not drop, shake or bang the speaker to avoid damage.
3. Do not expose the unit to extreme temperatures nor high humidity levels to ensure the optimum performance and long life of your device. For example, never place the unit in bathing areas nor around stoves nor radiators.
4. Do not expose the unit to cold to avoid damage to the PCB board.
5. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
6. Do not scratch the surface with sharp items to avoid damaging the case and appearance.
7. Do not continue charging the device when it's completed charged since this will decrease it's lifespan.

END LIFE DISPOSAL



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.

All electrical and electronic products including batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of your old device will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Due to continual revision and improvement on our products, design and specifications are subject to change without further notice.

FONCTION DES BOUTONS

#### ③ Suivante / Augmenter le volume

· Une pression sur pour sélectionner la piste suivante en mode de lecture de musique.  
· Appuyez et maintenez pour augmenter le volume.

#### ④ Jouer, mettre en pause / Répondre aux appels

· Mode AUX: Couper/activer le son du haut-parleur.  
· Mode carte TF: Jouer/pause.  
· Mode *Bluetooth*:  
(Lecture de musique) Jouer/mettre en pause.  
(Appel entrant) Appuyez sur pour recevoir l'appel, maintenez la touche enfoncée pour rejeter l'appel.

SPÉCIFICATION

- Version *Bluetooth*: V5.0
- Protocole *Bluetooth*: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Entrée audio: *Bluetooth*, carte TF, AUX
- Spécifications des enceintes: Ø40mm 4Ω 5W
- Puissance de sortie: 5W \*2
- Alimentation: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Distorsion: <1%
- Réponse en fréquence: 80Hz-20KHz
- Réponse en fréquence *Bluetooth*: 2.4GHz-2.480GHz

ES INSTRUCCIONES

#### Encender y apagar el altavoz

Deslice el botón de encendido a *ON*, un indicador azul se encenderá acompañado de una nota de voz. Para apagarlo, deslice el botón a la posición *OFF*, el indicador azul se apagará.

#### Emparejamiento Bluetooth

1. Encienda el altavoz. Una vez el altavoz encendido, el modo *Bluetooth* se iniciará automáticamente.
2. Encienda la función *Bluetooth* de su teléfono, busque los dispositivos *Bluetooth* y escoja **aiwa BS110**. Introduzca el código "0000" si es necesario.
3. Si se ha sincronizado con éxito, la luz indicadora azul no parpadeará y una nota de voz nos lo confirmará.

Además, el dispositivo se conectará automáticamente la próxima vez. Este altavoz está equipado con tecnología *Bluetooth 5.0*, por lo que es posible conectar varios dispositivos de manera simultánea.

#### Modo Auxiliar (AUX)

1. Encienda el altavoz y active la función de entrada auxiliar pulsando el botón multifunción.
2. Conecte el cable AUX/Micro USB (incluido) en el puerto de carga micro USB/AUX.

ÉLIMINACIÓN EN FIN DE VIE



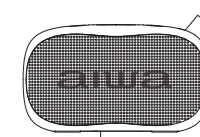
Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur le produit, signifie que le produit est couvert par la directive Union européenne 2012/19 / CE.

Tous les produits électriques et électroniques, y compris la batterie, doivent être retirés séparément du flux de déchets municipaux à travers les installations de collection désignée par le gouvernement ou autorités locales.

Le retrait correct de votre ancien appareil aidera réduire les conséquences négatives possibles sur la santé l'homme et l'environnement.

En raison de la révision et des améliorations constantes de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

## ZUBEHÖR / ACCESSORI / ACESSÓRIOS



Lautsprecher  
Altoparlante  
Alto-falante



Bedienungsanleitung  
Manuale  
Manual



Hilfskabel und Micro-USB  
Cavo Ausiliario e Micro USB  
Cabo Auxiliar e Micro USB

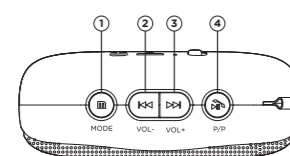


Garantieblatt  
Foglio di garanzia  
Folha de garantia



Karabiner  
Moschettone  
Mosquetão

## TASTEN UND FUNKTIONEN/FUNZIONE DEI TASTI / FUNÇÃO DOS BOTÕES



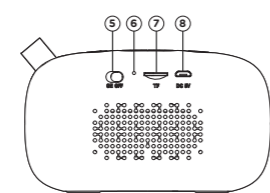
- ① Multifunktions-taste  
Pulsante multifunzione  
Botão multifunções

- ② Vorheriger / Lautstärke verringern  
Precedente / Diminuisce il volume  
Anterior / Diminuir volume

- ③ Nächster / Lautstärke erhöhen  
Successivo / Aumenta il volume  
Próximo / Aumentar volume

- ④ Spielen, pausieren / Telefonanrufe beantworten  
Riprodurre, pausa / Rispondere alle chiamate  
Reproduzir, pausar / Atender chamadas

## ANSCHLÜSSE UND FUNKTIONEN/FUNZIONI DELL'INTERFACCIA / FUNÇÕES DA INTERFACE



- ⑤ Ein- und ausschalten  
Interruttore accendi e spegni  
Interruptor de ligar e desligar

- ⑥ Lade- und Zündanzeige  
Indicatore di carica e accensione  
Indicador de carga e ignição

- ⑦ Port für TF-Karte  
Porte per carta di TF  
Porta para cartão TF

- ⑧ Hilfeingang / Micro-USB-Ladeanschluss  
Ingresso ausiliario / Porta di ricarica Micro USB  
Entrada auxiliar / Porta de carregamento micro USB

## DE ANWEISUNGEN

### Schalten Sie den Lautsprecher ein und aus

Schieben Sie den Ein- / Ausschalter auf ON, eine blaue Anzeige leuchtet zusammen mit einer sprachnotiz auf.

Schieben Sie zum Ausschalten die Taste auf die Position OFF (Aus). Die blaue Anzeige erlischt.

### Bluetooth-Kopplung

- Schalten Sie den Lautsprecher ein. Nach dem Einschalten wird der *Bluetooth-Modus* automatisch gestartet.
- Aktivieren Sie die *Bluetooth-Funktion* Ihres Telefons, suchen Sie nach *Bluetooth-Geräten* und wählen Sie **aiwa BS110**. Geben Sie ggf. das Passwort "0000" ein.
- Wenn die Synchronisierung erfolgreich war, blinkt die blaue Kontrollleuchte nicht und eine Sprachnachricht benachrichtigt uns.

Nach erfolgreicher Synchronisierung stellt das Gerät beim nächsten Mal automatisch eine Verbindung her. Dieser Lautsprecher ist mit *Bluetooth 5.0*-Technologie ausgestattet, mit der Sie mehrere Geräte gleichzeitig verbinden können.

## ANWEISUNGEN

### Hilfsmodus (AUX)

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und aktivieren Sie die AUX-Eingangsfunktion durch Drücken der Multifunktions-taste.
- Schließen Sie das AUX / Micro-USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an den Micro-USB / AUX-Ladeanschluss an.
- Schließen Sie den 3,5-mm-Mikroanschluss an ein externes Gerät an, um Musik abzuspielen.

### Laden des Lautsprechers

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem Ladeanschluss. Während des Ladevorgangs blinkt ein rotes Licht. Das vollständige Aufladen des Lautsprechers dauert 2 bis 3 Stunden.
- Die rote Leuchtanzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

### Hinweis:

Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden.

## FUNKTION DER TASTEN

- Multifunktions-taste**
  - Drücken Sie, um zwischen *Bluetooth*, TF-Karte and AUX.
- Vorheriger / Lautstärke verringern**
  - Drücken Sie einmal, um den vorherigen Titel im Musikwiedergabemodus.
  - Halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
- Nächster / Lautstärke erhöhen**
  - Drücken Sie einmal, um den nächsten Titel im Musikwiedergabemodus.
  - Halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Spielen, pausieren / Telefonanrufe beantworten**
  - AUX-Modus: Den Lautsprecher stumm schalten/die Stummschaltung aufheben.
  - TF-Kartenmodus: Spielen/pausieren.
  - Bluetooth-Modus:* (*Musik abspielen*) Spielen/pausieren. (*Eingehender Anruf*) Drücken Sie, um den Anruf anzunehmen. Halten Sie gedrückt, um den Anruf abzuweisen.

## SPEZIFIKATIONEN

- Bluetooth-Version: V5.0
- Bluetooth-Protokoll: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Audioeingang: *Bluetooth*, TF-Karte, AUX
- Lautsprecher-spezifikationen: Ø40mm 4Ω 5W
- Leistungsabgabe: 5W \*2
- Stromversorgung: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Verzerrung: <1%
- Frequenzgang: 80Hz-20KHz
- Bluetooth-Frequenzgang: 2,4GHz-2,480GHz
- Batteriekapazität: 1200mAh 3.7V
- Akkulaufzeit: 3 to 5 Stunden
- Ladezeit: 2 to 3 Stunden

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Öffnen Sie unter keinen Umständen den Lautsprecher.
- Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen, schütteln oder schlagen Sie ihn nicht, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät weder extremen Temperaturen noch Feuchtigkeit aus, um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer Ihres Geräts zu gewährleisten. Stellen Sie das Gerät zum Beispiel niemals in Badezonen oder in der Nähe von Öfen oder Heizkörpern auf.
- Setzen Sie das Gerät keiner Kälte aus, um eine Beschädigung der Leiterplatte zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprühreiniger.
- Kratzen Sie die Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen, um das Gehäuse und das Erscheinungsbild nicht zu beschädigen.
- Laden Sie das Gerät nicht weiter auf, wenn es vollständig aufgeladen ist, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzt.

## END LEBEN ENTSORGUNG



Wenn dieses durchgestrichene Müllmeiersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19 / EG fällt.

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmte Sammelstellen entsorgt werden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Per disattivarlo, fai scorrere il pulsante in posizione OFF, l'indicatore blu si spegne.

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer Produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

## IT ISTRUZIONI

### Attiva e disattiva l'altoparlante

Far scorrere il pulsante di accensione su ON, si accenderà un indicatore blu accompagnato da una note vocale.

Per disattivarlo, fai scorrere il pulsante in posizione OFF, l'indicatore blu si spegne.

### Accoppiamento Bluetooth

- Accendi l'altoparlante. Una volta attivata, la modalità *Bluetooth* verrà avviata automaticamente.
- Attivare la funzione *Bluetooth* sul telefono, cercare i dispositivi *Bluetooth* e selezionare **aiwa BS110**. Inserire il codice "0000" se necessario.
- Se la sincronizzazione ha avuto successo, la spia blu non lampeggerà e una nota vocale ci notificherà. Dopo aver sincronizzato correttamente, il dispositivo si connetterà automaticamente la volta successiva.

Este altavoz equipá con tecnologia *Bluetooth 5.0*, per molti è possibile con vari dispositivi di visualizzazione simultanea.

### Modo Ausiliare (AUX)

- Encienda el altavoz y active la función de entrada auxiliar pulsando el botón multifunción.
- Collega il cavo AUX / Micro USB (incluso) nel porto di micro USB / AUX.

## INSTRUCCIONES

### Modo Ausiliare (AUX)

3. Confezione da 5 mm di distanza per un dispositivo esterno per riproduttore di musica.

### Caricamento dell'altoparlante

- Collegare il cavo di ricarica USB alla porta di ricarica. Una luce rossa lampeggia durante la ricarica. Caricare l'altoparlante richiede da 2 a 3 ore.
- L'indicatore luminoso rosso si spegne quando la carica è completa.

### Nota:

Caricare completamente la batteria prima di utilizzare l'altoparlante per la prima volta.

### FUNZIONE DEI TASTI

- Pulsante multifunzione**
  - Premere per alternare tra: *Bluetooth*, carta di TF e AUX.
- Precedente / Diminuisce il volume**
  - Premere una volta per selezionare la traccia precedente nella modalità di riproduzione musicale.
  - Premere e tenere premuto per diminuire il volume.
- Successivo / Aumenta il volume**
  - Premere una volta per selezionare la traccia successiva nella modalità di riproduzione musicale.
  - Premere e tenere premuto per aumentare il volume.

## FUNCIÓN DE LOS BOTONES

### ④ Riprodurre, pausa / Rispondere alle chiamate

- Modalità AUX: Silenziamento/attivazione del suono dell'altoparlante.
- Modalità scheda TF: Riprodurre/pausa.
- Modalità *Bluetooth*: (*Riproduzione di musica*) Riprodurre/pausa. (*Chiamata in arrivo*) Premere per ricevere la chiamata, tenere premuto per rifiutare la chiamata.

## SPECIFICHE

- Versione *Bluetooth*: V5.0
- Protocollo *Bluetooth*: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Ingresso audio: *Bluetooth*, carta di TF, AUX
- Specifiche altoparlanti: Ø40mm 4Ω 5W
- Potenza in uscita: 5W \*2
- Alimentazione: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Distorsione: <1%
- Risposta in frequenza: 80Hz-20KHz
- Risposta in frequenza *Bluetooth*: 2,4GHz-2,480GHz
- Capacità della batteria: 1200mAh 3.7V
- Duración de la batería: 3 a 5 ore
- Tempo di ricarica: 2 a 3 ore

## PRUDENZA

- Non tentare di smontare l'altoparlante.
- Per evitare danni, non lanciarlo, scuotere forte o colpire oggetti duri.
- Per prolungare la durata della batteria, non esporla a temperature o umidità estreme. Non lasciare mai l'unità in aree bagno o vicino a radiatori.
- Non esporre l'altoparlante alle basse temperature, per evitare danni alla scheda PCB.
- Non pulire con aerosol o liquidi detergenti.
- Non graffiare la superficie con oggetti appuntiti per non danneggiare l'involucro o l'estetica di esso.
- Non caricare l'altoparlante più a lungo del necessario, altrimenti si accorcia la durata della batteria.

## ELIMINAZIONE FINE DELLA VITA



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19 / CE.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.

Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

## PT INSTRUÇÕES

### Ligue e desligue o alto-falante

Deslize o botão de energia para ON, um indicador azul acenderá acompanhado por uma nota de voz.

Para desligá-lo, deslize o botão para a posição OFF, o indicador azul será desligado.

### Emparelhamento Bluetooth

- Ligue o alto-falante. Uma vez ligado, o modo *Bluetooth* será iniciado automaticamente.
- Activez la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone, recherchez des périphériques *Bluetooth* et choisissez **aiwa BS110**. Entrez le code "0000" si nécessaire.
- Se a sincronização tiver sido bem-sucedida, a luz indicadora azul não piscará e uma nota de voz nos notificará.

Tendo sincronizado com sucesso, o dispositivo se conectará automaticamente na próxima vez.

Este alto-falante é equipado com tecnologia *Bluetooth 5.0*, por isso é possível conectar vários dispositivos simultaneamente.

## INSTRUÇÕES

### Modo auxiliar (AUX)

1. Conecte o cabo de carregamento USB à porta de carregamento.

2. Ligue o cabo AUX / Micro USB (fornecido) à porta de carregamento micro USB / AUX.

3. Ligue a extremidade do micro-jack de 3,5 mm a um dispositivo externo para reproduzir música.

### Carregando o alto-falante

- Conecte o cabo de carregamento USB à porta de carregamento. Uma luz vermelha piscará durante o carregamento. Carregar o alto-falante leva de 2 a 3 horas.
- O indicador de luz vermelha será desligado quando o carregamento estiver concluído.

### Nota:

Carregue a bateria completamente antes de usar o alto-falante pela primeira vez.

## FUNÇÃO DOS BOTÕES

### ① Botão multifunções

Pressione para alternar entre: *Bluetooth*, cartão TF e AUX.

### ② Anterior / Diminuir volume

Um toque para selecionar a faixa anterior no modo de reprodução de música.

Pressione e segure para diminuir o volume.

Um pressão para selecionar a próxima faixa no modo de reprodução de música.

Pressione e segure para aumentar o volume.

### ④ Reproduzir, pausar / Atender chamadas

- Modo AUX: Silencia/ativa o som do alto-falante.
- Modo de cartão TF: Play/pause.
- Modo *Bluetooth*: (*Tocando música*) Reproduzir/pausar. (*Chamada de entrada*) Pressione para receber a chamada, pressione e segure para rejeitar a chamada.

Carregue a bateria completamente antes de usar o alto-falante pela primeira vez.

## ESPECIFICAÇÕES

- Versão *Bluetooth*: V5.0
- Protocolo *Bluetooth*: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Entrada de áudio: *Bluetooth*, cartão TF, AUX
- Especificações do alto-falante: Ø40mm 4Ω 5W
- Potência de saída: 5W \*2
- Fonte de alimentação: USB DC 5V
- SNR: ≥ 80dB
- Distorção: <1%
- Resposta de frequência: 80Hz-20KHz
- Resposta de frequência *Bluetooth*: 2,4GHz-2,480GHz
- Capacidade da bateria: 1200mAh 3.7V
- Duração da bateria: 3 à 5 heures
- Tempo de carregamento: 2 à 3 heures

## PRECAUÇÕES

- Não tente desmontar o alto-falante.
- Para evitar danos, não o jogue fora, balance-o com força ou bata com objetos duros.
- Para prolongar a vida útil da bateria, não a exponha a temperaturas extremas ou alta umidade. Nunca deixe a unidade em áreas de banheiros ou perto de radiadores.
- Não o exponha a baixas temperaturas para evitar danificar a placa PCB.
- Não limpe com aerossóis ou líquidos de limpeza.
- Não risque a superfície com objetos pontiagudos para não danificar o estojo e a aparência.
- Por causa da bateria, não carregue mais do que o necessário.

A remoção adequada do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir as possíveis consequências negativas para a saúde humana e o meio ambiente.

## ELIMIAÇÃO CORRETA DO PRODUTO



O símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz no produto significa que o produto está abrangido pela Diretiva da União Europeia 2012/19 / CE.

Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo a batería, devem ser removidos separadamente do fluxo de lixo municipal através de instalações de coleta designadas pelo governo ou pelas autoridades locais.

A remoção adequada do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir as possíveis consequências negativas para a saúde humana e o meio ambiente.

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.